

**Enquête annuelle sur le secteur des services de génie, 1999**

▼ Numéro de référence ▼



Corriger au besoin les renseignements préimprimés en remplissant les cases ci-dessous :

001	Raison sociale	004	Adresse		
002	Nom commercial	005	Ville	006	Province
003	À l'attention de	053	Pays	007	Code Postal

Veillez lire attentivement avant de remplir le questionnaire**Champ d'observation**

Veillez remplir le présent questionnaire pour l'unité(s) commerciale(s) indiquée(s) sur l'étiquette d'adresse ci-dessus. A cette fin une "unité commerciale" est définie comme la plus petite unité pour laquelle on tient des livres distincts pour des données telles que les recettes, les dépenses et l'emploi.

Objectif de l'enquête

L'objectif de cette enquête est de recueillir et de publier des données nécessaires à une analyse statistique des services de génie. Ces renseignements peuvent être utilisés par les entreprises et les associations de commerce pour une analyse de marché et une évaluation du rendement, des caractéristiques d'exploitation et des tendances de leur industrie; par l'administration publique pour élaborer des politiques économiques nationales et régionales; par d'autres utilisateurs impliqués dans la recherche ou les prises de décisions et par Statistique Canada afin de maintenir une importante source de données pour la préparation du Système canadien des comptes nationaux.

Confidentialité

La loi interdit à Statistique Canada de publier toute statistique pouvant divulguer des renseignements au sujet d'une entreprise identifiable sans le consentement préalable, par écrit, de cette entreprise. **Les données déclarées sur ce questionnaire seront examinées avec une discrétion garantie, utilisées à des fins statistiques et publiées de façon globale seulement.** La clause de confidentialité de la Loi sur la statistique n'est pas touchée par la Loi sur l'Accès à l'information ou toute autre loi.

Comment nous contacter

Veillez remplir et retourner le questionnaire dans les 30 jours suivant sa réception à:

**Statistique Canada
Division des opérations et de l'intégration
2ième étage, Immeuble Jean-Talon, Ottawa, Ontario K1A 0T6**

Ce questionnaire peut être aussi retourné à Statistique Canada par télécopieur en composant le **1-888-605-2493**

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception du document, Statistique Canada offrira le niveau de protection garanti pour tous les renseignements recueillis aux termes de la Loi sur la statistique.

Si vous avez des questions concernant cette enquête, ou que vous avez besoin d'aide pour remplir le questionnaire, veuillez téléphoner à frais virés au **1-800-916-9316**.

Questionnaires en double

Si vous recevez plus d'une copie de ce questionnaire pour le même établissement, veuillez remplir celle qui porte la bonne étiquette et la renvoyer, accompagnée de la(les) copie(s) en double, en indiquant «duplicata» sur celle(s)-ci.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations publiques et les autres organismes du Canada. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.



1. Activité de l'entreprise

a) Veuillez décrire la nature de vos activités en 1999: 021 _____

b) Est-ce que, en 1999, l'activité principale de votre entreprise a changé par rapport à l'année 1998? 022 Oui Non

c) Veuillez cocher (✓) ci-dessous le genre de commerce qui décrit le mieux votre entreprise. Si oui, veuillez fournir les détails à la section des commentaires, page 10.

023 541330 **Services de génie** (établissements dont l'activité principale consiste à appliquer les principes du génie à la conception, au développement et à l'utilisation de machines, de matériaux, d'instruments, d'ouvrages, de procédés et de systèmes).

032 Autres (veuillez spécifier)

2. Forme juridique

a) Genre d'organisation (veuillez cocher **une seule** case)

027 Entreprise individuelle Société de personnes Compagnie constituée en société Coopérative
 Coentreprise Entreprise publique Administration publique Organisme sans but lucratif

b) Est-ce que l'unique but de cette organisation est de fournir des services à une entreprise mère, à une société affiliée ou à un bureau professionnel?
 025 Oui – Si oui, veuillez indiquer le nom de l'entreprise mère, de la société affiliée ou du bureau professionnel 033 _____
 Non

c) Veuillez entrer votre numéro d'entreprise à neuf chiffres (si constituée en société)
 034 _____

d) Est-ce que cet établissement est affilié à un groupe de succursales ou de franchises?
 030 Oui (veuillez indiquer le nom) 044 _____
 Non

e) L'établissement a-t-il participé à une ou plusieurs coentreprises durant la période de déclaration?
 Par coentreprise, on entend un projet commercial particulier auquel participent au moins deux parties ou sociétés qui conviennent de fournir le capital nécessaire et de partager les bénéfices ou les pertes en proportions convenues. L'association prend fin au moment où le projet s'achève ou à une date déterminée.
 028 Oui – Dans l'affirmative, veuillez passer à f) Non Dans la négative, veuillez passer à la question 3, Période de déclaration

f) Avez-vous inclus dans le présent questionnaire les revenus et les dépenses détaillés correspondant à la part de votre société dans la ou les coentreprises?
 035 Oui Non 036 _____

g) Veuillez indiquer le nom de la coentreprise. _____

h) Cette coentreprise est-elle :
 037 Constituée en société – Si elle est constituée en société, veuillez passer à i) Non constituée en société – Si elle est non constituée en société, veuillez passer à j) 038 _____

i) Numéro de coentreprise de Revenu Canada (si constituée en société) _____

j) S'il s'agit d'une coentreprise non constituée en société, veuillez indiquer la durée de la coentreprise.

039

AAAA	MM	JJ

 040

AAAA	MM	JJ

k) Partenaire(s) de la coentreprise et numéro(s) d'entreprise(s) de Revenu Canada (si constituée(s) en société)

Noms des partenaires	Numéro d'entreprise (si constituée en société)
041	043 _____

Si vous avez participé à plus d'une coentreprise ou s'il vous faut plus d'espace, veuillez ajouter une feuille.

3. Période de déclaration

Veillez faire porter votre déclaration sur l'année civile 1999 ou sur votre exercice financier le plus récent ne se terminant pas plus tard que le 31 mars 2000.

La présente déclaration porte sur

n. de mois

229 231

se terminant le

AAAA	MM	JJ

Période d'exploitation Si vous n'avez pas exploité cette entreprise pendant une année entière, veuillez cocher (✓) la case appropriée.

- 235 1 Exploitation saisonnière
- 2 Nouveau commerce en 1999
- 3 Changement de fin d'année financière
- 4 Changement de propriétaire (veuillez fournir le nom et l'adresse de l'autre propriétaire)
- 045 _____
- 5 Commerce fermé (veuillez préciser)
- 6 Fermeture temporaire (veuillez préciser)
- 046 _____
- 047 _____
- Date d'entrée en vigueur du changement
- 236
- | | | |
|------|----|----|
| AAAA | MM | JJ |
| | | |

Veillez baser ce rapport sur votre exercice financier de 1999, comme indiqué à la section 3 à la page 3.

4. Recettes perçues au cours de la période de référence

- Veillez déclarer les réponses en **dollars canadiens**
- Veillez ne pas inclure la TPS et les autres taxes que vous avez perçues pour le compte d'un organisme public.

4.1 Recettes selon la source

- a) **Honoraires**
Honoraires perçus en vertu des termes d'un contrat. Exclure les frais remboursables et les honoraires de sous-traitance.
- b) **Frais remboursables**
Toutes les dépenses encourues dans l'exécution d'un contrat et recouvrables auprès du client. Exclure les honoraires de sous-traitance.
- c) **Honoraires de sous-traitance**
Tous les honoraires reçus pour des travaux effectués par des sous-traitants.
- d) **Autres recettes d'exploitation** (précisez s.v.p.)
- 050 _____
- e) **Total des recettes d'exploitation**
(total des cases 301 à 304)
- f) **Recettes non liées à l'exploitation**
(précisez s.v.p.)
- 059 _____
- g) **Recettes totales**
Total des cases 305 et 306. Ce chiffre ne correspondra pas au total des recettes déclarées dans vos états financiers dans le cas où les frais remboursables ne sont pas comptabilisés comme revenus et dépenses

Dollars (sans les cents)
301
302
303
304
305
306
307

4. Recettes perçues au cours de la période de référence - fin

- Veuillez déclarer les réponses en **dollars canadiens**
- Veuillez ne pas inclure la TPS et les autres taxes que vous avez perçues pour le compte d'un organisme public.

4.2 Recettes selon le genre de service

Voir aussi la question 7D, **Recettes d'origine étrangère, selon le genre de service**. Veuillez estimer le pourcentage des honoraires (**case 301**) provenant des services suivants. Voir les définitions ci-jointes.

	Pourcentage
a) Services consultatifs - environnementaux	312
b) Services consultatifs - autres	313
c) Services de conception - environnementaux	314
d) Services de conception - autres	315
e) Autres services environnementaux (qui ne sont pas inclus ci-haut dans (a) et (c))	824
f) Services de gestion de travaux de construction	836
g) Services de gestion de projets	316
h) Génie géotechnique et essais sur matériaux	400
i) Services auxiliaires (par ex.: estimations de coûts, rédaction de modes d'emploi ou de guides de l'utilisateur, formation technique)	317
j) Vente de produits de logiciel ou élaboration de systèmes personnalisés	310
k) Autres (par ex.: approvisionnements, <i>veuillez préciser</i> si la valeur représente plus de 10 % des honoraires)	318
066 _____	
l) Total	100 %

Projets « clé en main » (veuillez déclarer le pourcentage **des honoraires (case 301, Section 4.1)** provenant de ce service)

Pourcentage
401

4.3 Recettes selon le domaine d'activité.

Voir aussi la question 7E, **Recettes d'origine étrangère, selon le domaine d'activité**.

Veuillez estimer le pourcentage **des honoraires (case 301, Section 4.1)** provenant des services suivants :

	Pourcentage
a) Bâtiments (structure)	319
b) Bâtiments (mécanique et électricité)	320
c) Routes, ponts, tunnels, chemins de fer	321
d) Transports	322
e) Services municipaux (réseau routier, approvisionnement en eau)	323
f) Services municipaux (évacuation des eaux usées et des déchets)	324
g) Autres services environnementaux	325
h) Mines, métallurgie et métaux primaires	326
i) Pâtes et papier	327
j) Huile, pétrole et gaz naturel	328
k) Production et transport d'énergie électrique	329
l) Autres services industriels	330
m) Autres (<i>précisez s.v.p.</i>)	331
060 _____	
n) Total	100 %

Veuillez estimer le pourcentage de vos recettes déclarées à la **case 301, section 4.1** imputable à un nouveau produit ou service, ou à un produit/service amélioré substantiellement, introduit par votre entreprise **durant la période de trois ans qui couvre les années 1997-1999**

332	%
-----	---

5. Dépenses d'exploitation au cours de la période de référence

- Veuillez déclarer les réponses en **dollars canadiens**
- Veuillez inclure la TPS à l'exception de la part remboursable par le gouvernement.
- Ne déclarez pas les dépenses en immobilisation.

Dépenses liées aux projets

a) Salaires et rémunérations versés aux employés liés directement aux projets, et pour lesquels vous avez émis une formule supplémentaire "T4"; incluez les payes de vacances, gratifications et commissions

b) Frais pour l'utilisation d'appareils de communication (téléphone, télex, télécopieur, etc.)

c) Impression et imprimés

d) Frais de déplacement liés aux projets

e) Honoraires de sous-traitance versés à des ingénieurs

f) Honoraires versés à d'autres sous-traitants

g) Autres frais remboursables

h) Frais non remboursables imputables aux projets

i) Total des dépenses liées aux projets
(total des postes (a) à (h))

j) Dépenses liées à la gestion (frais généraux)

Salaires et rémunérations versés aux employés de gestion et aux employés exécutant des tâches administratives, et pour lesquels vous avez émis une formule supplémentaire "T4"; **incluez** les payes de vacances, le temps non-productif, gratifications et commissions

k) Avantages sociaux des employés pour lesquels vous avez émis une formule supplémentaire "T4"; **incluez** les contributions de l'employeur aux régimes d'assurance-maladie, d'assurance-vie et d'assurance-emploi, aux caisses de retraite et aux régimes d'indemnisation des accidents du travail

l) Frais d'occupation (location à court ou à long terme de terrains et de bâtiments; chauffage, énergie et eau; taxes d'affaires et impôt foncier; amortissement des immeubles)

m) Location à court ou à long terme d'équipement informatique

n) Amortissement d'équipement informatique

o) Services juridiques, comptables, de vérification, de gestion et autres services

p) Assurance responsabilité professionnelle

q) Frais pour l'utilisation d'appareils de communication (téléphone, facsimilé, etc. **Excluez** la fraction des dépenses recouvrables auprès des clients dans le poste (b) ci-dessus)

r) Mauvaises créances

s) Frais d'intérêt

t) Toutes les autres dépenses d'exploitation. **Comptez les frais** des travailleurs contractuels. (Veuillez en préciser les plus importantes ou inclure une liste de ces dépenses)

061

u) Total des frais généraux
(total des postes (j) à (t))

v) Total des dépenses d'exploitation
(total des postes (i) et (u))

Dollars
(sans les cents)

350
359
360
361
362
363
364
365
396
380
351
352
353
354
355
356
357
358
370
398
397
399

Pourcentage

Dépenses liées à la prospection de la clientèle

Veillez **estimer** le **pourcentage** du **total des frais généraux** (case 397, section 5) imputable à la prospection de la clientèle (les propositions, la publicité, les frais de représentation, les cotisations, les documents publicitaires, les déplacements, etc.)

371

6. Emploi

Pour chacune des catégories suivantes, veuillez déclarer le **nombre en moyenne** de personnes employées durant la période de déclaration.

	Pourcentage
a) Propriétaires ou associés actifs d'entreprises non constituées en société	150
b) Employés à temps plein Ceux qui ont travaillé régulièrement le nombre d'heure de la semaine normale de travail de l'entreprise	151
c) Employés à temps partiel Ceux qui ont travaillé un nombre d'heures inférieur à la semaine normale de travail de l'entreprise	152
d) Travailleurs contractuels Ceux qui ont été engagés seulement pour la durée d'un projet ou d'un terme précis (excluant les sous-traitants)	153
e) Total	154

Veuillez ventiler ce total (**case 154**) selon les catégories suivantes :

a) Ingénieurs - de profession	155
b) Ingénieurs - autres	156
c) Autres spécialistes (p. ex., architectes, avocats, comptables)	159
d) Techniciens et technologues	160
e) Employés administratifs, employés de bureau et autres employés de soutien	161
f) Autres (précisez s.v.p.) 062	162

7. Projets réalisés à l'étranger

- Veuillez déclarer les réponses en **dollars canadiens**

A. Recettes d'origine étrangère

a) Pour le total des honoraires rapporté à la case 301 (question 4.1) , veuillez estimer le montant qui a été produit hors du Canada. (L'emplacement de l'entreprise qui reçoit le service doit être utilisé pour décrire les projets réalisés à l'étranger. Excluez les recettes de vos filiales étrangères)	Dollars (sans les cents) 500
b) Quel pourcentage des recettes d'origine étrangère (case 500) provient de projets qui ont été exécutés pour un gouvernement?	Pourcentage 501

Si vos recettes d'origine étrangère (**case 500**) sont inférieures à 100 000 \$, passez directement à la question 8.

B. Recettes d'origine étrangère, selon la région

Veuillez ventiler vos recettes d'origine étrangère (**case 500**) selon la région. (Annexez une feuille additionnelle si nécessaire.)

Passez directement à la question 7C si vous avez déjà complété le questionnaire « Opérations internationales de services, 1999 » de Statistique Canada.

États-Unis	Dollars (sans les cents) 502
Mexique	509
Amérique centrale et Amérique du Sud	503
Europe	504
Afrique	505
Asie	506
Moyen-Orient	507
Australie	508

7. Projets réalisés à l'étranger - suite

C. Recettes d'origine étrangère, selon la provenance des fonds

Veuillez estimer la ventilation en pourcentage de vos recettes provenant des projets réalisés à l'étranger (case 500), selon la provenance des fonds :

	Pourcentage
a) Agence canadienne de développement international (ACDI)	530
b) Société pour l'expansion des exportations (SEE)	531
c) Banque mondiale	532
d) Une banque régionale de développement	533
e) Un organisme ou programme des Nations Unies	534
f) Gouvernement étranger	535
g) Secteur privé - étranger	536
h) Secteur privé - canadien	537
i) Autofinancement (c.-à-d. votre entreprise a accepté le risque de non-paiement, des biens en contrepartie, des capitaux propres au lieu du paiement, etc.)	538
j) Autres (précisez s.v.p.) 063 _____	539
k) Total	100 %

D. Recettes d'origine étrangère, selon le genre de service

Veuillez estimer la ventilation en pourcentage de vos projets réalisés à l'étranger (case 500) selon les catégories suivantes:

	Pourcentage
a) Services consultatifs - environnementaux	812
b) Services consultatifs - autres	813
c) Services de conception - environnementaux	814
d) Services de conception - autres	815
e) Autres services environnementaux (qui ne sont pas inclus ci-dessus dans (a) et (c))	835
f) Services de gestion de travaux de construction	833
g) Services de gestion de projets	816
h) Génie géotechnique et essais sur matériaux	900
i) Services auxiliaires (p. ex.: estimations de coûts, rédaction de modes d'emploi ou de guides de l'utilisateur, formation technique)	817
j) Vente de produits de logiciel ou élaboration de systèmes personnalisés	810
k) Autres (p. ex.: approvisionnements, veuillez préciser si la valeur représente plus de 10 % des recettes provenant des projets réalisés à l'étranger) 064 _____	818
l) Total	100 %

7. Projets réalisés à l'étranger - fin

E. Recettes d'origine étrangère, selon le domaine d'activité

Veuillez estimer le pourcentage des honoraires étrangers (**case 500**) provenant des services suivants :

	Pourcentage
	819
a) Bâtiments (structure)	820
b) Bâtiments (mécanique et électricité)	821
c) Routes, ponts, tunnels, chemins de fer	822
d) Transports	823
e) Services municipaux (réseau routier, approvisionnement en eau)	825
f) Services municipaux (évacuation des eaux usées et des déchets)	832
g) Autres services environnementaux	826
h) Mines, métallurgie et métaux primaires	827
i) Pâtes et papier	828
j) Huile, pétrole et gaz naturel	829
k) Production et transport d'énergie électrique	830
l) Autres services industriels	831
m) Autres (précisez s.v.p.) 065	
n) Total	100 %

